



Tlf: 96 23 54 00  
hjoerring@bdo.dk  
www.bdo.dk

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab  
Nørrebro 15, Box 140  
DK-9800 Hjørring  
CVR-nr. 20 22 26 70

## **HIRTSHALS EL-FORSYNINGSSKAB A/S**

### **ÅRSRAPPORT**

**2013**

**Årsrapporten er fremlagt og godkendt  
på selskabets ordinære generalforsamling,  
den 22. maj 2014**

---

**Erik Støwe**

## INDHOLDSFORTEGNELSE

	Side
<b>Selskabsoplysninger</b>	
Selskabsoplysninger.....	2
<b>Påtegninger</b>	
Ledelsespåtegning.....	3
Den uafhængige revisors erklæringer.....	4
<b>Ledelsesberetning</b>	
Ledelsesberetning.....	5
<b>Årsregnskab 1. januar - 31. december</b>	
Anvendt regnskabspraksis.....	6-7
Resultatopgørelse.....	8
Balance.....	9
Noter.....	10-11

**SELSKABSOPLYSNINGER**

<b>Selskabet</b>	Hirtshals El-Forsyningsselskab A/S Søndergade 14 9850 Hirtshals  CVR-nr.: 25 80 02 49 Hjemsted: Hjørring Regnskabsår: 1. januar - 31. december
<b>Bestyrelse</b>	Torben Vandsted, formand Rene Gram Skjoldager Bruno Petersen Olav Pedersen Kim Roden
<b>Direktion</b>	Erik Pallisgaard Støwe
<b>Revision</b>	BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab Nørrebro 15, Box 140 9800 Hjørring
<b>Pengeinstitut</b>	Jyske Bank A/S Nørregade 13 9850 Hirtshals
<b>Advokat</b>	Advokatfirmaet ADVONORD Jørgen Fibigersgade 10 9850 Hirtshals

## LEDELSESPÅTEGNING

Bestyrelsen og direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for 1. januar - 31. december 2013 for Hirtshals El-Forsyningselskab A/S.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2013 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2013.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Hirtshals, den 12. maj 2014

Direktion

---

Erik Pallisgaard Støwe

Bestyrelse

---

Torben Vandsted  
Formand

---

Rene Gram Skjoldager

---

Bruno Petersen

---

Olav Pedersen

---

Kim Roden

## DEN UAFHÆNGIGE REVISORS ERKLÆRINGER

### *Til kapitalejeren i Hirtshals El-Forsyningselskab A/S*

#### PÅTEGNING PÅ ÅRSREGNSKABET

Vi har revideret årsregnskabet for Hirtshals El-Forsyningselskab A/S for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2013, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

#### Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

#### Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

#### Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2013 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2013 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

#### UDTALELSE OM LEDELSESBERETNINGEN

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

Hjørring, den 12. maj 2014

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab

Claus Muhlig  
Statsautoriseret revisor

## LEDELSESBERETNING

### **Væsentligste aktiviteter**

Selskabets væsentligste aktiviteter er at drive forsyningspligt i henhold til Elforsyningsloven.

### **Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold**

Årets resultat anses for tilfredsstillende ud fra selskabets overordnede formål om at levere prisbillig el til forbrugerne i Hirtshals.

### **Betydningsfulde hændelser, indtruffet efter regnskabsårets afslutning**

Der er ikke efter regnskabsårets afslutning indtruffet begivenheder af væsentlig betydning for selskabets finansielle stilling.

## ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

Årsrapporten for Hirtshals El-Forsyningsselskab A/S for 2013 er aflagt i overensstemmelse med den danske årsregnskabslovs bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B.

Årsrapporten er udarbejdet efter samme regnskabspraksis som sidste år.

### Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

## RESULTATOPGØRELSEN

### Nettoomsætning

Omsætning ved salg indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang, og såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget.

### Vareforbrug

Vareforbrug omfatter omkostninger, der afholdes for at opnå årets nettoomsætning.

### Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer mv.

### Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renteindtægter og -omkostninger, finansielle omkostninger samt tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen mv. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

### Skat

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

Selskabet er sambeskattet med koncernforbundne danske selskaber. Den aktuelle danske selskabsskat fordeles mellem de sambeskattede danske selskaber i forhold til disses skattepligtige indkomst. De sambeskattede selskaber indgår i acontoskatteordningen.

## ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

### BALANCEN

#### **Tilgodehavender**

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

#### **Likvide beholdninger**

Likvide beholdninger omfatter kontante bankindeståender.

#### **Udbytte**

Udbytte, som forventes udbetalt for året, indregnes som en gældsforpligtelse.

#### **Skyldig skat og udskudt skat**

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatte.

Udskudt skat måles af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening, eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændring i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen bortset fra poster, der føres direkte på egenkapitalen.

#### **Gældsforpligtelser**

Gæld måles til amortiseret kostpris, der for kortfristede forpligtelser normalt svarer til nominel værdi.

## RESULTATOPGØRELSE 1. JANUAR - 31. DECEMBER

	Note	2013 kr.	2012 kr.
<b>BRUTTOFORTJENESTE</b> .....		<b>5.168</b>	<b>581.925</b>
Personaleomkostninger.....	1	0	0
<b>DRIFTSRESULTAT</b> .....		<b>5.168</b>	<b>581.925</b>
Andre finansielle indtægter.....		2.513	13.686
Andre finansielle omkostninger.....		-3.516	0
<b>RESULTAT FØR SKAT</b> .....		<b>4.165</b>	<b>595.611</b>
Skat af årets resultat.....	2	-1.025	-148.900
<b>ÅRETS RESULTAT</b> .....		<b>3.140</b>	<b>446.711</b>
<b>FORSLAG TIL RESULTATDISPONERING</b>			
Udloddet udbytte af årets resultat.....		0	440.000
Overført resultat.....		3.140	6.711
<b>I ALT</b> .....		<b>3.140</b>	<b>446.711</b>

## BALANCE 31. DECEMBER

AKTIVER	Note	2013 kr.	2012 kr.
Tilgodehavende hos tilknyttede virksomheder.....		0	747.182
Andre tilgodehavender.....		1.247.144	0
<b>Tilgodehavender.....</b>		<b>1.247.144</b>	<b>747.182</b>
<b>Likvider.....</b>		<b>720.374</b>	<b>717.861</b>
<b>OMSÆTNINGSAKTIVER.....</b>		<b>1.967.518</b>	<b>1.465.043</b>
<b>AKTIVER.....</b>		<b>1.967.518</b>	<b>1.465.043</b>
<b>PASSIVER</b>			
Aktiekapital.....		500.000	500.000
Overført overskud.....		355.275	352.135
<b>EGENKAPITAL.....</b>	<b>3</b>	<b>855.275</b>	<b>852.135</b>
Gæld til tilknyttede selskaber.....		1.111.218	0
Selskabsskat.....		1.025	148.900
Anden gæld.....		0	24.008
Foreslået udbytte for regnskabsåret.....		0	440.000
<b>Kortfristede gældsforpligtelser.....</b>		<b>1.112.243</b>	<b>612.908</b>
<b>GÆLDSFORPLIGTELSE.....</b>		<b>1.112.243</b>	<b>612.908</b>
<b>PASSIVER.....</b>		<b>1.967.518</b>	<b>1.465.043</b>
Eventualposter mv.	4		
Pantsætninger og sikkerhedsstillelser	5		
Nærtstående parter	6		
Ejerforhold	7		

## NOTER

				Note
<b>Personaleomkostninger</b>				<b>1</b>
Selskabet har, i lighed med foregående år, ingen ansatte. Administrationen varetages af Hirtshals El-Netselskab A/S via en administrationsaftale.				
<b>Skat af årets resultat</b>				<b>2</b>
Beregnet skat af årets skattepligtige indkomst.....		1.025	148.900	
		<b>1.025</b>	<b>148.900</b>	
<b>Egenkapital</b>				<b>3</b>
	Aktiekapital	Overført overskud	I alt	
Egenkapital 1. januar 2013.....	500.000	352.135	852.135	
Forslag til årets resultatdisponering.....		3.140	3.140	
<b>Egenkapital 31. december 2013.....</b>	<b>500.000</b>	<b>355.275</b>	<b>855.275</b>	
Aktiekapitalen har ikke været ændret i de seneste 5 år.				
		<b>2013</b> kr.	<b>2012</b> kr.	
<b>Aktiekapital</b>				
Aktiekapitalen er fordelt således:				
Aktier, 1 stk. a nom. 500.000 kr.....		500.000	500.000	
		<b>500.000</b>	<b>500.000</b>	
<b>Eventualposter mv.</b>				<b>4</b>
Der påhviler ikke selskabet eventualforpligtelser.				
<i>Hæftelse i sambeskatningen</i>				
Selskabet er sambeskattet med Hirtshals El-Netselskab A/S og hæfter solidarisk for de skatter, som vedrører sambeskatningen.				
<b>Pantsætninger og sikkerhedsstillelser</b>				<b>5</b>
Selskabet har pantsat en bankkonto med et indestående på 27 tkr. til sikkerhed for en garantistillelse overfor Dansk Energi-Net. Herudover påhviler der ikke selskabet nogen form for pantsætning eller sikkerhedsstillelse.				

## NOTER

### Note

#### **Nærtstående parter**

Virksomhedens nærtstående parter omfatter følgende:

6

#### **Bestemmende indflydelse**

Hirtshals El-Netselskab A/S, der er hovedaktionær.

#### **Transaktioner med nærtstående parter**

Der har i året været samhandel med moderselskabet Hirtshals El-Netselskab A/S. Al handel er foregået på markedsmæssige vilkår.

#### **Ejerforhold**

Følgende aktionær er noteret i selskabets aktionærfortegnelse som enejer af aktiekapitalen:  
Hirtshals El-Netselskab A/S

7

Hirtshals El-Netselskab A/S er den mindste koncern, selskabet indgår i, og  
Hirtshals Strømforsyning Holding A.m.b.A. er den største koncern selskabet indgår i.  
Hirtshals Strømforsyning Holding A.m.b.A. er fritaget for aflæggelse af koncernregnskab.